

AIR COMPRESSOR OIL FREE

**PATRIOT**

---

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОРШНЕВЫЕ БЕЗМАСЛЯНЫЕ КОМПРЕССОРЫ

| **WO 10-120 | WO 20-160 | WO 50-200 |**

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>ВВЕДЕНИЕ</b>	<b>4</b>
<b>1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ И НАЗНАЧЕНИЕ</b>	<b>5</b>
<b>2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ</b>	<b>5</b>
<b>3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>6</b>
<b>4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ</b>	<b>7</b>
<b>5. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>11</b>
<b>6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ</b>	<b>12</b>
<b>7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>	<b>14</b>
<b>8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ</b>	<b>16</b>
<b>9. СРОК СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКА</b>	<b>17</b>
<b>10. ТАБЛИЦЫ И ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ</b>	<b>18</b>
<b>11. РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА</b>	<b>22</b>
<b>12. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>23</b>
<b>13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>24</b>
<b>14. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ</b>	<b>25</b>

## ВВЕДЕНИЕ

### УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

**Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки «PATRIOT».**

Данное руководство по эксплуатации содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания ременных компрессоров. Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед началом использования изделия.

К сведению торгующих организаций:

- При совершении купли – продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. Производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, представляет информацию об организациях, выполняющих монтаж и пусконаладочные работы, адреса сервисных центров.

Особые условия реализации не предусмотрены

Настоящее руководство по эксплуатации является частью изделия и должно быть передано покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в руководстве по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, не ухудшающие характеристики оборудования, без предварительного уведомления потребителей.

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ И НАЗНАЧЕНИЕ

Компрессор соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 Руководство по эксплуатации является документом, содержащим техническое описание и руководство по использованию компрессорных установок «PATRIOT» (в дальнейшем «компрессор», «компрессорная установка»).

Компрессор является электромеханическим изделием и предназначен исключительно для получения сжатого воздуха. Компрессор рассчитан на сжатие атмосферного воздуха, использование компрессора для сжатия иных газов не допускается.

Использование сжатого воздуха для различных целей (надув, пневматический инструмент, окраска, мытьё со средствами на водной основе и т.д.) обусловлено знанием и соблюдением норм, предусмотренных в каждом из таких случаев.

Компрессорная установка является бытовым устройством и не предназначена для промышленных работ.

Режим работы поршневого компрессора с прямой передачей:

кратковременный кви=0,15

непродолжительный кви=0,5

где кви по ГОСТ: режим внутрисменного использования, т.е. компрессорная установка может работать в общей сложности до 30 минут в час.

Номинальный режим работы: повторно-кратковременный, непродолжительный, с повторяемостью включения ПВ до 50 %.

Максимальное количество запусков в час: не более 10.

## 2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### МОДЕЛИ - WO 10-120; WO 24-160; WO 50-200:

КОМПРЕССОР	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ	1 ШТ.
КОЛЕСА И АМОРТИЗАТОРЫ (КОМПЛЕКТ)	1 ШТ.
ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ	1 ШТ.
УПАКОВКА	1 ШТ.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компрессор спроектирован и изготовлен в соответствии с общими требованиями и нормами безопасности к данному виду оборудования, установленными в действующих технических нормативных правовых актах.

Основные технические характеристики компрессора приведены в таблице 1.

Питание компрессора осуществляется от сети переменного тока. Номинальные значения напряжения сети питания и частота тока указаны в паспортной табличке, наклеенной на компрессоре.

Режим работы компрессора повторно-кратковременный, с продолжительностью включения (ПВ) до 50%, при продолжительности одного цикла от 6 до 10 мин. Допускается непрерывная работа компрессора не более 15 мин, но не чаще одного раза в течение 2-х часов.

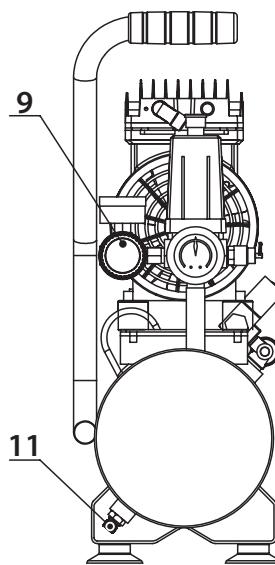
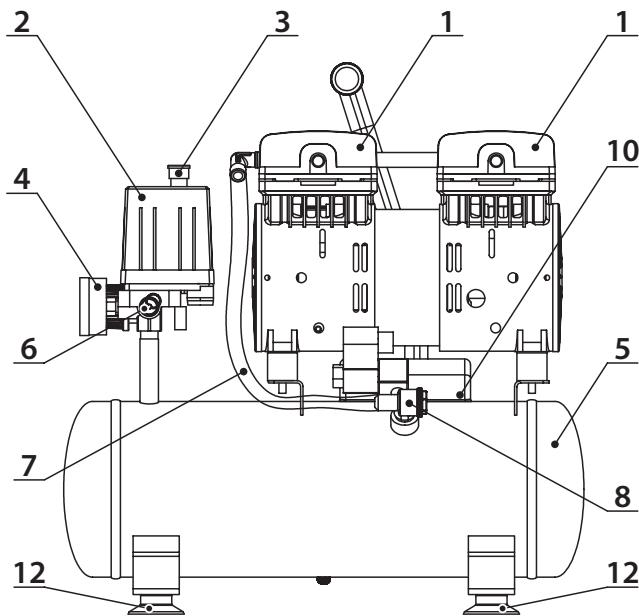
Регулирование производительности после пуска компрессора – автоматическое. Способ регулирования – периодический пуск-останов компрессора.

Степень защиты компрессора не ниже IP20.

Класс по способу защиты человека от поражения электрическим током - 1.

Средний уровень звука в контрольных точках на расстоянии не менее 1 м от компрессора, работающего в режиме ПВ 50%, не превышает 54 дБА.

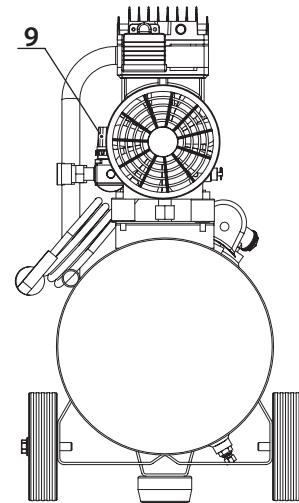
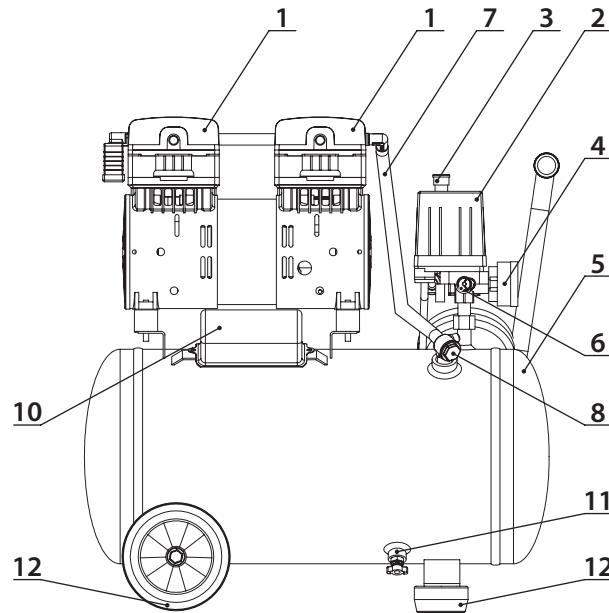
Климатическое исполнение УХЛ 3.1 для эксплуатации при температуре окружающего воздуха от 1°C до 40°C. Высота над уровнем моря не должна превышать 1000 м.

**4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ****МОДЕЛЬ - WO 10-120:**

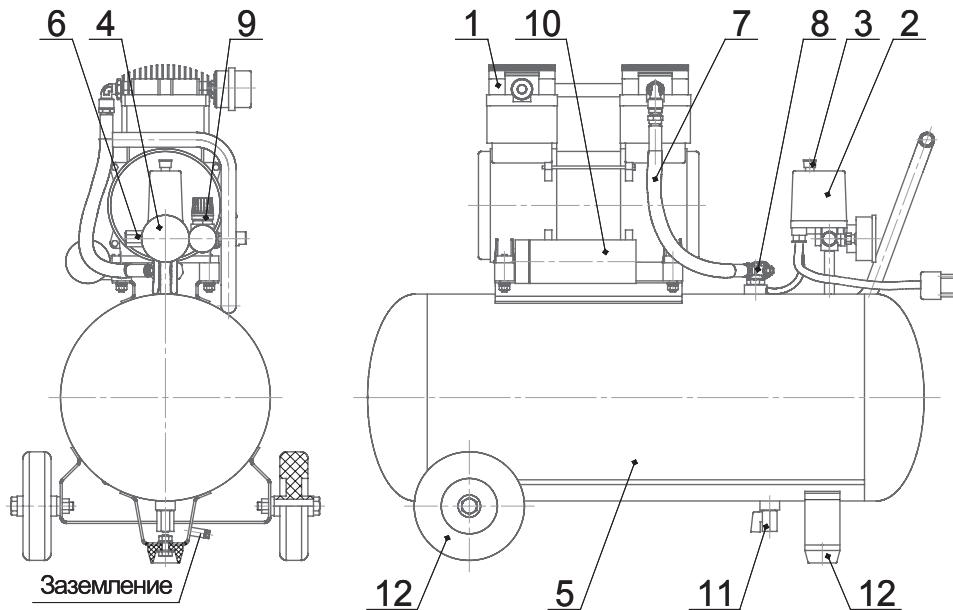
1. Блок поршневой
2. Прессостат
3. Выключатель
4. Манометр
5. Ресивер
6. Клапан предохранительный
7. Воздухопровод
8. Клапан обратный
9. Регулятор давления
10. Пенал для конденсатора
11. Конденсатоотводчик
12. Амортизаторы

## 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

### МОДЕЛЬ WO 24-160:



1. Блок поршневой
2. Прессостат
3. Выключатель
4. Манометр
5. Ресивер
6. Клапан предохранительный
7. Воздухопровод
8. Клапан обратный
9. Регулятор давления
10. Пенал для конденсатора
11. Конденсатоотводчик
12. Колеса и амортизаторы

**4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ****МОДЕЛЬ - WO 50-200:**

1. Блок поршневой
2. Прессостат
3. Выключатель
4. Манометр
5. Ресивер
6. Клапан предохранительный
7. Воздухопровод
8. Клапан обратный
9. Регулятор давления
10. Пенал для конденсатора
11. Конденсатоотводчик
12. Колеса и амортизаторы

## 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Блок поршневой, одноступенчатый двухцилиндровый с воздушным охлаждением - предназначен для получения сжатого воздуха. Моторы компрессорных установок снабжены термозащитой установленной внутри обмотки статора, которая срабатывает в случае, когда температура двигателя достигает критических значений. Компрессор вновь автоматически включается через 15-20 минут.

**Ресивер** - служит для сбора сжатого воздуха, устранения пульсации давления, отделения конденсата; является корпусом, на котором смонтированы узлы и детали компрессора.

**Реле давления (прессостат)** - служит для обеспечения работы компрессора в автоматическом режиме, поддержания давления в ресивере в заданных пределах.

**Регулятор давления** - служит для уменьшения давления в диапазоне от 1 до 8 бар, до требуемого рабочего в подсоединенных пневматических инструментах и является дополнительным устройством.

**Разгрузочный воздухопровод** - служит для сбрасывания сжатого воздуха из нагнетательного воздухопровода после остановки компрессора, с целью облегчения его последующего запуска.

**Выходной патрубок (или кран)** - предназначен для подачи воздуха потребителю.

**Предохранительный клапан** - служит для ограничения максимального давления в ресивере и отрегулирован на давление открытия, превышающее давление нагнетания не более чем на 10%.

**Обратный клапан** - обеспечивает подачу сжатого воздуха толь-

ко в направлении от узла компрессора к ресиверу.

**Конденсатоотводчик (сливной клапан)** - служит для слива конденсата из ресивера.

**Воздушный фильтр** - служит для очистки всасываемого воздуха и предохранения поршневой группы от пыли и посторонних частиц.

### Устройства контроля, управления и защиты компрессора

Компрессор снабжен следующими устройствами контроля, управления и защиты:

- манометром для контроля давления сжатого воздуха в ресивере;
- маностатом – исполнительным устройством для регулирования производительности периодическим пуском-остановом компрессора;
- клапаном разгрузочным – устройством разгрузки блока поршневого при остановке приводного двигателя;
- предохранительным клапаном – устройством защиты от превышения максимального допустимого давления в ресивере;
- устройством защиты от перегрузок электрооборудования, короткого замыкания или обрыва одной из фаз питающей электрической сети;
- электромагнитным клапаном разгрузки – устройством облегчающим повторный запуск в автоматическом режиме работы.

## 5. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

Не разбирайте пневмосоединения на работающей компрессорной установке и в случаях, если в ресивере есть воздух под давлением.

Не осуществляйте никаких ремонтных операций с компрессором, если штепсельная вилка не отключена от электросети.

**Помните!** Компрессор должен быть соединен с электросетью через розетку, имеющую защитное заземление.

Не следует предпринимать попыток самостоятельного устранения возникших неисправностей. В таких случаях необходимо обращаться в сервисные центры по адресам, указанным в гарантийных талонах.

Не используйте компрессор в присутствии горючих жидкостей и газов.

При перерывах в работе реле давления должно находиться в положении Выкл. (0).

Не допускайте в рабочую зону посторонних лиц, детей и животных.

Не используйте части компрессора в качестве подставок и стремянок.

Никогда не направляйте воздушную струю на людей и животных.

Не транспортируйте компрессор с ресивером под давлением.

В случае использования компрессора для покраски:

- не работайте в закрытых помещениях и вблизи открытого огня;

- убедитесь, что помещение, в котором производится работа, имеет соответствующий воздухообмен;
- используйте индивидуальные средства защиты органов дыхания в виде маски;
- убедитесь, что частицы краски не попадают на компрессор.

**5.1** Закончив эксплуатацию, обесточьте компрессор, вытащив вилку из розетки

**5.2** Особо важные моменты мер безопасности отображены в виде предупреждающих символов на корпусе компрессора:



риск поражения электрическим током



отдельные части компрессора (компрессорная группа, нагнетательный воздухопровод) могут достигать высоких температур;



риск получения механической травмы

не снимайте защитный кожух компрессорной группы, не обесточив предварительно компрессор - возможно автоматическое включение компрессора.

## 5. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ / 6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ



### ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Эксплуатировать компрессор без заземления;
- Подключать компрессор к бытовой электросети или подключать через удлинители, если при этом происходит падение напряжения на участке от источника питания до места приложения нагрузки более, чем на 5% от номинального (п.13.5 мэк 60204);
- Эксплуатировать компрессор с неисправной или отключенной защитой электрооборудования;
- Эксплуатировать компрессор в неисправном состоянии или, не проведя очередного технического обслуживания;
- Вносить какие-либо изменения в электрическую или пневматическую цепи компрессора или их регулировку. В частности, изменять значение максимального давления сжатого воздуха и настройку предохранительного клапана;
- Вмешательство в конструкцию ресивера (переделка, приварка, врезка устройств, нарушающих целостность ресивера). В случае дефекта или коррозии ресивера необходимо полностью заменить его;
- Включать компрессор при снятом защитном ограждении;

- Прикасаться к сильно нагревающимся деталям (головка и блок цилиндров, детали нагнетательного воздухопровода, рёбра охлаждения электродвигателя) при работе компрессора, а также сразу после его отключения;
- Прикасаться к компрессору мокрыми руками или работать в сырой обуви;
- Хранить керосин, бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости в месте установки компрессора;
- Оставлять включенным в электрическую сеть компрессор, если он не используется;

### 6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1 Аккуратно вскройте упаковку, проверьте комплектность, убедитесь в отсутствии повреждений. Внимательно изучите и следуйте инструкциям настоящего руководства по эксплуатации.

6.2 Перед началом использования, после хранения и (или) транспортирования при отрицательных температурах окружающего воздуха, необходимо выдержать компрессор при положительной температуре до достижения допустимого эксплуатационного диапазона температур, но не менее 2 часов.

6.3 Компрессор установите на ровную горизонтальную поверхность в чистом, сухом, хорошо проветриваемом месте, защищенным от воздействия атмосферных явлений. Интервал температур окружающей среды от +1°C до + 40°C. Пол помещения в месте установки компрессора должен быть ровным, с нескользящей

## 6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

поверхностью, маслостойким и выполненным из несгораемого износостойчивого материала.

**6.4** Установите колеса и резиновые вставки, если они не были установлены (Рис 1). Установите всасывающий фильтр, если он не был установлен.

**6.5** Обеспечьте свободный доступ к выключателю, крану подачи воздуха потребителю и конденсатоотводчику. Для обеспечения хорошей вентиляции и эффективного охлаждения необходимо, чтобы компрессор находился на расстоянии не менее 1 м от стены.

**6.6** Подключение компрессора к электрической сети должно выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими правилами и предписаниями по технике безопасности.

**6.7** Проверьте соответствие параметров питающей сети требованиям технической таблички на компрессоре. Допустимое колебание напряжения составляет  $\pm 10\%$  от номинального значения, допустимое колебание частоты тока  $\pm 1\%$  от номинального значения. Падение напряжения от источника питания до электродвигателя не должно превышать 5% от номинального значения (МЭК 60204-1).

**6.8** При использовании компрессора в местах, удаленных от источника электроэнергии, следует применять промышленный удлинитель, который имеет заземление и обладает сечением пропорциональным его длине.

**6.9** Перед первым пуском, а также перед каждым началом работы необходимо проверить:

- отсутствие повреждений питающего кабеля и надежность крепления заземления;
- прочность крепления колес и амортизаторов компрессора;
- надежность соединений трубопроводов;
- целостность и исправность предохранительного клапана, органов управления и контроля.

**Запуск.** Проверьте, чтобы выключатель на прессостате находился в выключенном положении «**0**» или «**OFF**», в зависимости от исполнения (Рис 2).

Подсоедините вилку питающего кабеля компрессора к электрической сети.

Откройте выходной кран.

Включите компрессор выключателем на прессостате. Для этого необходимо переключить выключатель в положение «**I**» или «**ON**», в зависимости от исполнения (Рис 2).



**Внимание! Группа «головка/цилиндр/нагнетательный воздухопровод» может достигать высоких температур. Соблюдайте осторожность при работе вблизи и не трогайте их во избежание ожогов.**

- прессостат автоматически выключает электродвигатель компрессора при достижении максимального давления (таблица 1).

## 6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ / 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- прессостат автоматически включает электродвигатель компрессора, когда происходит отбор сжатого воздуха и давление в ресивере падает ниже установленного значения. Диапазон регулирования давления  $\Delta P = (0,25 \pm 0,05)$  МПа.

**6.10** Регулирование рабочего давления. Разблокируйте ручку регулятора давления (Рис 3), подняв ее вверх или ослабив нижнюю стопорную гайку. Установите желаемое давление, повернув рукоятку по часовой стрелке для его увеличения и против часовой стрелки для его уменьшения. После установки оптимального давления заблокируйте ручку, опустив ее вниз или затянув стопорную гайку.

**6.11** Остановка



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ ВИЛКУ ПИТАЮЩЕГО КАБЕЛЯ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ КОМПРЕССОРЕ!**

Для остановки компрессора необходимо:

Выключить компрессор выключателем на прессостате. Для этого необходимо переключить выключатель в положение «**On**» или «**Off**», в зависимости от исполнения (Рис 2).

После этого остановится электродвигатель, и произойдет сброс давления из нагнетательного воздухопровода и поршневого блока.

Снизить давление в ресивере до атмосферного.

Выключить вводной выключатель или отсоединить от электрической сети вилку питающего кабеля компрессора.

### 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения долговечной и надежной работы компрессора выполняйте следующие операции по его техническому обслуживанию.

**7.1** Наружный осмотр компрессора.

Ежедневно, перед началом работы проверяйте питающий кабель, предохранительный клапан, манометр, прессостат на отсутствие повреждений, которые могут повлиять на исправность действия, проверяйте ресивер на отсутствие вмятин, трещин, проверяйте надежность крепления заземления. Через каждые 30 часов работы следует разбирать всасывающий фильтр и очищать фильтрующий элемент сжатым воздухом. По мере загрязнения меняйте фильтрующий элемент, но не реже 1 раза в год или через каждые 500 часов работы. Сливайте конденсат из ресивера как минимум 1 раз в неделю, открыв сливной кран под ресивером.

**7.2** Протяжка болтов головки цилиндра.

После первых 8-ми и 30-ти ч работы проверьте и при необходимости подтяните болты головок цилиндров поршневого блока, для компенсации температурной усадки. Подтяжку производить после остывания поршневого блока до температуры окружающей среды по схеме (Рис. 4) с усилием 25-28 Nm. В случае демонтажа головки цилиндра затяжку следует производить в два этапа, предварительно смазав болты компрессорным маслом:

## 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10-15 Nm

25-28 Nm.

### 7.3 Слив конденсата.

Ежедневно, а также по окончании работы сливайте конденсат из ресивера (Рис. 5), для этого выполните следующие действия:

- Выключите компрессор.
- Снизьте давление в ресивере до (2 - 3) бар.
- Подставьте под конденсатоотводчик емкость для сбора конденсата.
- Ослабьте винт конденсатоотводчика и слейте конденсат.
- Зажмите винт.

Утилизируйте собранный конденсат согласно правилам охраны окружающей среды.

### 7.4 Проверка плотности соединений воздухопроводов.

Ежедневно, перед началом работы проверяйте плотность соединений воздухопроводов.

Проверку плотности соединений воздухопроводов следует проводить на выключенной установке при давлении в ресивере не более (5 - 7) бар. Не должны прослушиваться шумы пропуска воздуха в соединениях. При необходимости подтяните соединения.

### 7.5 Очистка компрессора от пыли и загрязнений.

Ежедневно очищайте все наружные поверхности, поршневого блока и электродвигателя от пыли и загрязнений, для улучшения

охлаждения. В качестве обтирочного материала следует применять только хлопчатобумажную и льняную ветошь.

### 7.6 Замена всасывающего воздушного фильтра (фильтрующего элемента).

Через каждые 100 часов работы или чаще по результатам внешнего осмотра (появление загрязнения с внутренней стороны фильтрующего элемента или изменение его цвета) заменяйте всасывающий воздушный фильтр (фильтрующий элемент).

### 7.7 Проверка прочности крепления поршневого блока.

Через каждые 300 ч работы или раз в три месяца проверяйте прочность крепления поршневого блока. При необходимости подтяните болтовые соединения.

### 7.8 Обслуживание обратного клапана.

Через каждые 1200 ч работы или раз в год проводите обслуживание обратного клапана. Обслуживание заключается в чистке седла и клапана от загрязнений, для этого выполните следующие действия:

1. Открутите шестигранную головку.
2. Выньте клапан.
3. Очистите седло и клапан от загрязнений.
4. Сборку выполните в обратной последовательности.

## 8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Наименование неисправности, её проявление и признаки	Вероятная причина	Способ устранения
Снижение производительности компрессора	Загрязнение воздушного фильтра	Очистить или заменить фильтрующий элемент
	Нарушение плотности соединений или повреждение воздухопроводов	Определить место утечки, уплотнить соединение, заменить воздухопровод
Утечка воздуха из ресивера в нагнетательный воздухопровод -постоянное «шипение» при отключении компрессора	Попадание воздуха из ресивера в нагнетательный воздухопровод из-за износа впускного клапана, обратного клапана или попадания посторонних частиц между клапаном и седлом	Вывернуть шестигранную головку обратного клапана, очистить седло и клапан
Отключения компрессора во время работы, перегрев двигателя	Нарушения в цепи питания Продолжительная работа компрессора (ПВ более 60%) при максимальном давлении и потреблении воздуха - срабатывание защиты двигателя	Проверить цепь питания Снизить нагрузку на компрессор, уменьшив потребление воздуха, повторно запустить компрессор
Вибрация компрессора во время работы.	Ослабление болтовых соединений головки.	Произвести протяжку болтов головки.
Вибрация компрессора во время работы. Неравномерное гудение двигателя. После остановки при повторном запуске двигатель гудит, компрессор не запускается	Отсутствует напряжение в одной из фаз цепи питания	Проверить цепь питания



Примечание – В случае обнаружения других неисправностей необходимо обращаться к региональному сервисному центру.

### Критерии предельных состояний компрессорной установки:

- Необходимо следить за состоянием электрического кабеля и штепсельной вилки.
- При увеличении частоты включения и отключения электродвигателя слейте конденсат из ресивера.
- При нарушении герметичности перепускного клапана необходимо заменить клапан и отрегулировать давление.
- В случае снижения производительности более, чем на 20%, произведите замену поршневых колец.

**9. СРОК СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЕ, УТИЛИЗАЦИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ.**

При условии соблюдения правил настоящей Инструкции, срок службы компрессора составляет 5 лет.

По окончании срока службы компрессор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Утилизация использованных отработанных масел, отработанных фильтров и конденсата должна осуществляться с соблюдением норм и правил по охране окружающей среды.

Компрессор следует хранить в упаковке изготовителя в закрытых помещениях, обеспечивающих его защиту от влияния атмосферных воздействий внешней среды, при температуре от -25°C до +50°C и относительной влажности не более 80% при +25°C.

Срок хранения неограничен при условии заводской консервации, срок хранения без переконсервации – 1 год (для проведения пере-консервации обратитесь в региональный авторизованный сервисный центр).

Транспортировка компрессора, упакованного в транспортную тару, должна производиться в вертикальном положении только в за-крытых транспортных средствах (крытых автомашинах, железнодорожных вагонах, контейнерах).

Погрузочно-разгрузочные работы должны производиться в соответствии с транспортной маркировкой на таре с соблюдением пра-вил и предписаний по технике безопасности.

При подъеме, транспортировке и перемещении компрессора необходимо:

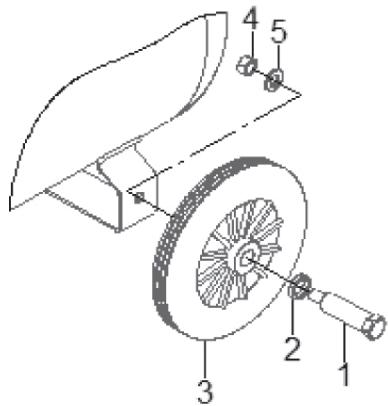
- полностью отключить компрессор от электрической и воздушной сети;
- снизить избыточное давление в ресивере до атмосферного;
- закрепить качающиеся части и свободные концы;
- проверить в настоящем руководстве по эксплуатации массу и габаритные размеры и при помощи специальных средств, с соот-ветствующей грузоподъемностью, поднимать компрессор как можно ниже от пола.

**10. ТАБЛИЦЫ И ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ****Таблица №1**

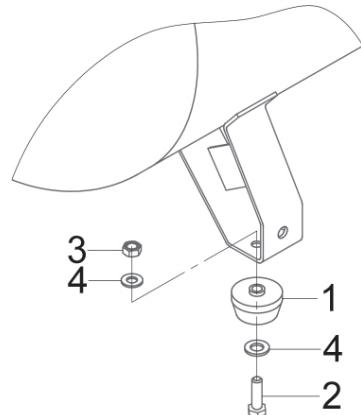
Наименование/Модель	WO 10-120	WO 24-160	WO 50-200
Идентификатор	WO 10-120-11E	WO 24-160-11E	WO 50-200-11E
Мощность, кВт.	0.65	1.1	1.5
Напряжение, В.	~230/50Гц	~230/50Гц	~230/50Гц
Объём ресивера, л.	10	24	50
Обороты двигателя, об/мин.	1380	1380	1380
Производительность, л/мин.	120	160	200
Максимальное давление, Бар.	8	8	8
Полная масса, кг, не более	14.5	18.5	50

**Таблица №2**

Периодичность обслуживания	Операции по обслуживанию
Ежедневно	Наружный осмотр компрессора (7.1) Проверка плотности соединений воздухопроводов (7.4) Слив конденсата из ресивера (7.3) Очистка компрессора от пыли и загрязнений (7.5)
После первых 8-ми часов работы	Проверка момента затяжки болтов головок цилиндров поршневого блока (7.2)
После первых 30-ти часов работы	Проверка момента затяжки болтов головок цилиндров поршневого блока (7.2)
Через каждые 100 часов работы или раз в месяц	Проверка всасывающего воздушного фильтра (фильтрующего элемента) (7.6)
Через каждые 300 часов работы или раз в три месяца	Проверка прочности крепления поршневого блока (7.7)
Через каждые 600 часов или раз в шесть месяцев	Замена всасывающего воздушного фильтра (фильтрующего элемента) (7.6)
Через каждые 1200 часов или раз в год	Обслуживание обратного клапана (7.8)

**10. ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ****Рисунок №1**

1. Болт
2. Шайба
3. Колесо
4. Гайка M10
5. Шайба гроверная 10



1. Амортизатор
2. Болт M10
3. Гайка M10
4. Шайба 10\*

\*опция

## 10. ТАБЛИЦЫ И ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Рисунок №2

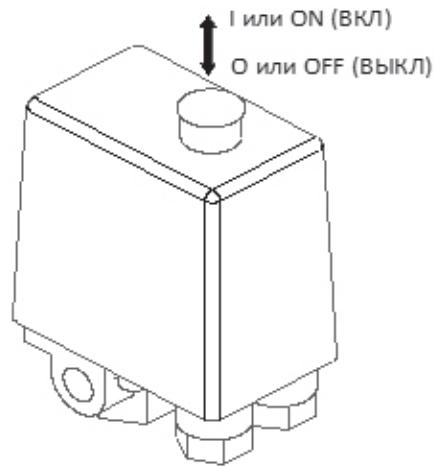
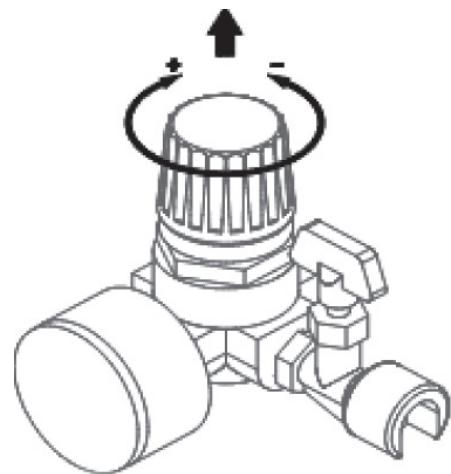
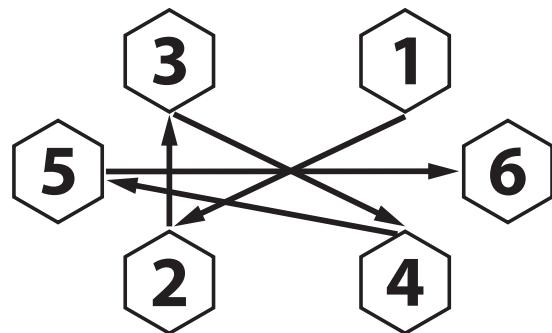


Рисунок №3

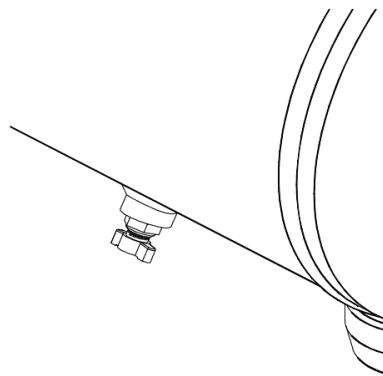


**10. ТАБЛИЦЫ И ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ**

**Рисунок №4**



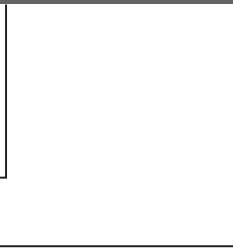
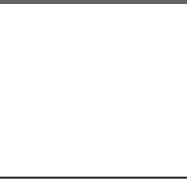
**Рисунок №5**



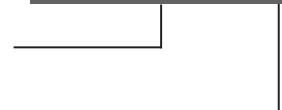
## 11. РАСШИРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2015 / 10 / 20048563 / 001

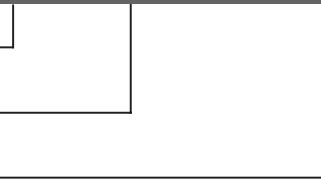
2015 - год производства



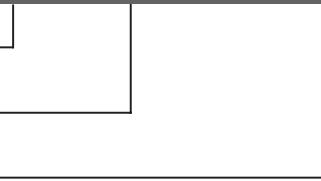
10 - месяц производства



20048563 - модификация модели



001 - порядковый номер изделия



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.  
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12(двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **(один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течении **45(сорока пяти) дней** со дня предоставления потребителем требований об устраниении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течении срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
5. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекший за собой выход из строя инструмента;
9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигатель, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
12. Использование моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранимыми иными недостатками;
15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продажи изделия;
20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашающимися материалами, к которым относятся: пильная цепь и лента, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, куски, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливные фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, привод питания, сопла и наконечники для полуавтоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, копья, насадки, пенопомплифы и т.д.

**БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLYPATRIOT.COM](http://WWW.ONLYPATRIOT.COM)**

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

**+7 (495) 673-68-98 ВН.: 598**

### МОСКВА

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СЕРВИС

109202, ул. 1-ая Фрезерная, дом 2/1, стр. 1  
Тел.: 8 (495) 673-68-98 (доб. 598) [service@onlypatriot.com](mailto:service@onlypatriot.com)

ИП БирюковС.В.

107140, Леснорядский пер., д.10/2,  
тел: 8 (499) 264-09-80; 8 (495) 532-63-32; 8 (926) 189-77-55

ООО "Корпорация АГРО-ТРЕЙДИНГ"

117105, Нагорный пр., д. 12Г, тел.: 8 (495) 740-78-14; 8 (495) 988-20-92

РемСадМад

109444, ул. Ферганская, д. 8, корп. 2, тел.: 8 (495) 723-66-32

Сервисный центр "ТИБОР"

105118, Кирпичный 1-й переулок, 8  
тел.: 8 (495) 687-07-05; 8 (929) 627-56-60; 8 (929) 627-56-61

### МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

#### Московская область, Балашиха

ООО "Все Инструменты.ру"

143912, ш. Энтузиастов, д. 1А, тел.: 8 (499) 703-20-72

Московская область, Долгопрудный

ИП Ковба И.Ю.

141701, ул. Октябрьская, д. 22, корп. 4, тел.: 8 (499) 394-24-66, 8 (903) 231-54-78

Московская область, Зарайск

Сервисный центр "Рембыттехника"

140600, ул. Советская, 26, ТЦ "Рубин", пав. № 23,

тел.: 8 (925) 873-39-29; 8 (925) 378-84-54

Московская область, Клинский район, Высоковск

ИП Кукин

141650, ул. Красноармейская, д. 37, тел.: 8 (49624) 6-35-03; 8 (906) 716-79-19;  
8 (926) 512-90-22

Московская область, Коломна

ИП Чирков И.В.

140410, ул. Штурковая, д. 4А, корп. 1, павильон 1, тел.: 8 (916) 509-13-84

Московская область, поселок Малояхова

ООО "Витехно"

140007, 7-й км Егорьевского ш., Строительный рынок "Егорка", павильоны: Д-18, Д-19,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

Московская область, поселок Малино

ООО "Витехно"

142850, поворот на п. Малино, Строительная ярмарка, пав. 11-12,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

Московская область, Ногинск

ООО "Витехно"

142404, ул. Советской Конституции, д. 3, территория ПНФ-1, тел.: 8 (919) 722-70-76

Московская область, Озёры

"РЕМБЫТТЕХНИКА", ИП Дудкин А.В.

140560, ул. Красные Озёры, 47, тел.: 8 (496) 702-26-84; 8 (915) 432-72-21

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_



Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_



Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_



Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_

1

Описание дефекта \_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

2

Описание дефекта \_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

3

Описание дефекта \_\_\_\_\_



### Московская область, Реутов

ООО "Витехно"  
143960, Северный проезд, 1, Рынок "Владимирский тракт", тел.: 8 (495) 943-24-19

### Московская область, Серпуховский район, деревня Борисово

ИП Бекренев Г.А.

142200, Данковское ш., д. 3А, тел.: 8 (4967) 76-12-80; 8 (926) 617-10-19

### Московская область, Щелковский район, п. Свердловский

ООО "Невский"

141140, ул. Михаила Марченко, д. 9, цокольный этаж, тел.: 8 (495) 526-20-52

### РЕГИОНЫ РОССИИ

#### Амурская область, город Зея

ИП Иванова И.Г.  
676243, Грековский пер., д. 40, тел.: 8 (4165) 82-40-79

#### Ангарск

ИП Миначев Н.Ю.  
665806, 120-й квартал, д. 27/3, тел.: 8 (3955) 69-92-18

ИП Чиркин В.С.

665819, ул. Чайковского, д. 48, магазин "Олимпиада", офис 86, тел.: 8 (3955) 56-76-03

#### Арамиль

ИП Нуриев Е.Р.  
624002, ул. Заветы Ильича, 33 А, тел.: 8 (343) 344-00-63

ИП Нуриев Е.Р.

Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)

624002, ул. 1 Мая, 4, тел.: 8 (343) 200-30-40

#### Арамиль

ИП Кусакин М.А.

607220, ул. Ступина, д. 54, тел.: 8 (3147) 2-43-25

#### Астрахань

ООО "Мастер-Класс"  
414014, ул. Ярославская, д. 34А, тел.: 8 (8512) 75-91-11; 8 (960) 861-66-95; 8 (960) 856-05-11

ИП Киревнина Е. В.

414051, ул. 5-я Литейная, 30, тел.: 8 (989) 79-100-11; 8 (8512) 59-97-00

ООО "Техник"

414004, ул. 3-я Зеленгинская, 56А корп. 1, тел.: 8 (8512) 45-00-66

#### Архангельск

ООО "Архлес-сервис"  
163000, ул. Тимме, д. 23, тел.: 8 (8182) 27-00-49; 8 (8182) 27-07-37; 8 (8182) 27-07-34

#### Ачинск

ЭлектроСила  
662150, Микрорайон 7, 11, тел.: 8 (39151) 7-73-95

#### Барнаул

ИП Овчаров А.А.  
656052, ул. Матросова, д.186 А, тел.: 8 (963) 575-77-67; 8 (962) 807-22-07; 8 (3852) 609-379

ООО «АЙСБЕРГ-СЕРВИС»

656037, ул. Северо-Западная, 54, тел.: 8 (3852) 774-950, 8 (3852) 362-002

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### Белгород

Сервисный центр "Спектр-сервис"  
308023, ул. Челюскинцев, д. 55А, тел.: 8 (4722) 35-71-33; 8 (4722) 35-71-16  
ИП Шабанов Ю.Н.  
308015, ул. Чапаева, д. 32А, тел.: 8 (4722) 42-10-81; 8 (920) 558-05-70  
ИП Шабанова Е.Ю.  
308007, ул. Гагарина, д. 6А, тел.: 8 (4722) 34-59-60

### пос. Березник

м-н Лес и Дом  
164570, ул. П. Виноградова, д. 211, тел.: 8 (81831) 2-26-29

### Благовещенск

АО "Интергрупп-благовещенск"  
675020, ул. Пограничная, д. 80, тел.: 8 (4162) 51-80-80; 8 (4162) 33-50-05;  
8 (4162) 33-08-82

### Брянск

ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Ульянова, 36, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 300  
ИП Тимошкин С.Н.  
241037, ул. Красноармейская, д. 103, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 200  
ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Бурова, д. 14, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 100  
ООО "Электротехцентр"  
Не принимает крупногабаритную технику  
241013, пер. Металлистов, д. 4, А,  
тел.: 8 (4832) 57-18-76; 8 (4832) 59-98-31; 8 (906) 698-38-64; 8 (961) 102-61-74  
ИП Абраменко Д.П.  
241035, ул. Литейная, д. 9, тел.: 8 (4832) 33-77-31

### Вельск

м-н Лес и Дом  
165150, ул. Гагарина, д. 40, тел.: 8 (81836) 6-38-06

### Владикавказ

ИП Понандупло Р.В.  
362035, ул. Калинина, 1, тел.: 8 (928) 861-19-83

### Владимир

ИП Тутенко А.В.  
600015, ул. Стасова, д. 31, тел.: 8 (4922) 34-81-08; 8 (930) 836-11-48  
Волгоград

ООО "НПФ Славяне"  
400074, ул. Козловская, д. 20, тел.: 8 (8442) 94-52-49

### Волгоградская область, Елань

ИП Акимов А.С.  
403731, ул. Вокзальная, д. 81, тел.: 8 (84452) 5-30-34; 8 (84452) 5-31-03

### Волгодонск

ООО "Катрекс"  
347360, ул. Ленина, д. 49,  
тел.: 8 (4732) 397-394; 8 (4732) 397-395; 8 (4732) 397-396

### Волжский

ООО "Инструмент-сервис"  
404106, ул. Большевистская, д. 70Б, тел.: 8 (8443) 55-00-99  
Вологда

ИП Алимов  
160004, ул. Октябрьская, д. 51, тел.: 8 (8172) 52-85-52; 8 (8172) 50-52-60

ИП Журавлев Д.А.

Ремонт только бензоинструмента

160013, ул. Можайского, д. 44, тел.: 8 (8172) 74-30-63  
Воронеж

ООО "Энкор-Сервис"  
394026, ул. Текстильщиков, д. 2, тел.: 8 (4732) 61-96-35

ИП Кажевникова И.Н.

394016, ул. Беговая, д. 205 оф. 210,  
тел.: 8 (473) 333-0-331; 8 (473) 333-0-332; 8 (473) 261-83-38; 8 (952) 548-17-15

### Екатеринбург

ООО "Ингит"  
620017, ул. Шефская, д. 3 корп. Г, тел.: 8 (343) 219-28-47

ООО "Блиц-Аир"

620033, ул. Краснодарская, д. 16, лит. А, тел.: 8 (343) 369-32-42

ИП Нурьев Е.Р.

Приемный пункт (кromе крупногабаритного товара)

620023, ул. Щербакова, 37, тел.: 8 (343) 278-33-95 (96)  
ИП Нурьев Е.Р.

Приемный пункт (кromе крупногабаритного товара)

620085, ул. Сельковская, 36, тел.: 8 (343) 287-52-01 (11)  
ИП Нурьев Е.Р.

Приемный пункт (кromе крупногабаритного товара)

620135, проспект Космонавтов, 64, тел.: 8 (343) 278-14-26 (29)  
Железногорск

ИП Малыхин Н.Н.

307178, Алексеевский проезд, д. 1А, тел.: 8 (47148) 7-69-23

### Иваново

ИП Малахов А.  
153048, ул. Смирнова, д. 105, тел.: 8 (4932) 50-61-61

ИП Грушин М.Е.

153000, ул. Красногвардейская, д. 33, тел.: 8 (4932) 41-66-77  
ООО "ЗУБИЛО ЦЕНТР"

153000, ул. Станко, 1, тел.: 8 (4932) 45-21-08; 8 (4932) 45-21-09  
Ижевск

СЦ "ТМ"СЕРВИС"  
426006, ул. Телегина, д. 30, тел.: 8 (3412) 932-419, 8 (3412) 932-420

### Ишим

ИП Солодовникова Т.Е.  
627750, ул. Пролетарская, 2 тел.: 8 (34551) 5-18-03

Йошкар-Ола

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

424037, ул. Машиностроителей, д. 25, тел.: 8 (8362) 41-97-70

### Казань

ООО "Элнет"  
420034, ул. Серова, д. 51/11, помещение 2, тел.: 8 (843) 240-64-94

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

420088, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, тел.: 8 (843) 205-33-32, 8 (843) 205-33-34

ООО Торговый дом "Лес Парк Сад"

420076, ул. Залесная, д. 110, тел.: 8 (843) 297-61-45; 8 (843) 203-93-17

### Калининград

ИП Хавилов А.В.  
236016, ул. Литовский Вал, 40А, тел.: 8 (4012) 375-841

### Калуга

ООО «Сервис-Ком»  
248021, ул. Глаголова, д. 19, тел.: 8 (4842) 55-50-22

### Кемерово

ООО "АлТрейд"  
650021, ул. Станционная, 19, оф. 104, тел.: 8 (3842) 76-68-32

ИП Кузнецов А.Г.

650024, ул. Базовая, 6, тел.: 8 (3842) 76-10-92; 8 (951) 166-05-13

ООО "МЕГАПРОМ"

650021, ул. Станционная, 17А, оф. 210, тел.: 8 (3842) 44-62-26

### Кемеровская область, Прокопьевск

СЦ Лидер ООО "Перфоратор"

653039, ул. Нагордская, д. 28А, тел.: 8 (3846) 69-55-77

### Комсомольск-на-Амуре

ООО «Строительные Материалы-ДВ»  
681000, ул. Лесозаводская, 6

тел.: 8 (4217) 52-15-16; 8 (924) 115-75-26; 8 (924) 223-09-19

### Киров

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

614000, ул. Ленина, д. 54, тел.: 8 (8332) 35-80-24; 8 (8332) 35-80-25

ИП Кассихин В.Н.

610900, ул. Труда, д. 71, тел.: 8 (8332) 64-66-56; 8 (8332) 47-36-35

ООО "Неолит"

610035, ул. Пугачева, д. 1, тел.: 8 (8332) 56-05-60; 8 (8332) 56-35-63

ИП Деришев И.А.

610035, ул. Калинина, д. 38, тел.: 8 (8332) 22-01-15; 8 (8332) 22-01-16

### Ковров

ИП Николаева Л.О.

601907, ул. Северная, д. 18, тел.: 8 (49232) 2-47-33; 8 (915) 797-81-58

### пос. Конюша

м-н Лес и Дом

164010, пр-т Октябрьский, д. 8, стр. 1, тел.: 8 (81850) 2-22-39

### Кострома

ИП Проворов О.В.

156000, ул. Магистральная, 63, тел.: 8 (4942) 300-663

### Коряжма

м-н Лес и Дом

165651, ул. Дыбыцяна, д. 22, тел.: 8 (81850) 3-02-44

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### Котлас

м-н Техносам  
165300, ул. Дзержинского, д. 3, тел.: 8 (81837) 5-14-13

### Краснодар

ООО "Бензо-Темп"  
350910, ул. Почтовая, 234, тел.: 8 (861) 266-19-12; 8 (918) 444-72-08  
СЦ "БЕНЗОСИЛЯ"  
350018, ул. Лизы Чайкиной, 20, тел.: 8 (918) 432-82-65; 8 (928) 437-57-12  
ИП Дуванский  
350030, ул. Пригородная, д. 1/10 (р-н ТЦ "Красная Площадь"),  
тел.: 8 (861) 944-08-50; 8 (903) 411-08-50  
ООО "Мототехника-Альфа"  
350000, ул. Ставропольская, д. 9, тел.: 8 (861) 239-37-17  
ИП Зайцев А.С.  
350080, ул. Уральская, 91/1, тел.: 8 (918) 368-11-90

### Краснодарский край, станица Ленинградская

ИП Квас И.В.  
353763, Базарный переулок, д. 15, тел.: 8 (86145) 3-60-40  
Краснодарский край, станица Староникестеблиевская

ИП Бек И.Б.  
353840, ул. Лермонтова, д. 9, тел.: 8 (960) 492-71-59  
Красноярск

ИП Мирончук В.В.  
660093, ул. Семафорная, д. 219, тел.: 8 (391) 294-62-35  
ИП Шерстобой  
660061, ул. Калинина, д. 79, АСЦ «Прогресс»,  
тел.: 8 (391) 299-65-80; 8 (391) 214-02-17  
ООО "Арсенал"

660111, ул. Башиловская, 18, стр. 69, тел.: 8 (391) 219-25-24  
ООО "КрепТурбо"

660020, ул. Шахтеров, д. 33Г,  
тел.: 8 (391) 205-25-10; 8 (391) 291-34-89; 8 (391) 241-69-44

### Курган

ИП Смориков А.В.

640000, ул. Омская, 151, тел.: 8 (3522) 54-69-12

### Курск

"БЭТ-сервис"  
305019, ул. Малых, д. 44Б, тел.: 8 (4712) 39-40-74; 8 (920) 736-54-98

ООО "ДЕКОМ"

305000, ул. Ленина, д. 12, тел.: 8 (4712) 51-20-10; 8 (4712) 51-02-01

### Липецк

ООО "Арсенал"

398001, ул. 8-го Марта, д. 13, тел.: 8 (4742) 74-06-96; 8 (4742) 74-66-76

### Магадан

Сервисный Центр «ТЕХНОМИР»

685000, ул. Парковая, д. 21, тел.: 8 (4132) 605-844

### Магнитогорск

ООО "Восток М"  
455005, ул. Локомотивная, 68, тел.: 8 (3519) 44-94-84  
ООО "Техно-Дом"

455023, проспект К. Маркса, 78, тел.: 8 (3519) 03-53-53

### Набережные Челны

ООО "КамТермо Сервис"  
423800, ул. Машиностроительная, д. 47/1,  
тел.: 8 (8552) 369-379; 8 (917) 238-06-46

### Нальчик

ООО "ТРЗК"  
360000, ул. Ахохова, д. 190, тел.: 8 (800) 700-9-703

### Нижневартовск

ООО "Ветлуга"  
628614, ул. Спортивная, д. 9, тел.: 8 (3466) 68-40-05; 8 (3466) 25-72-30

### Нижний Новгород

ИП Серова  
603057, Светлогорский проезд, д. 3, тел.: (831) 413-55-29  
ИП Тарбаев А.М.  
603093, ул. Ванеева, д. 139, тел.: 8 (831) 414-46-17  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
603086, ул. Должанская, д. 65, тел.: 8 (831) 281-81-91  
ООО "Свой Дом - НН"  
603074, ул. Мориса Тореза, 15а, пом. 1, тел.: 8 (831) 244-49-52

### Нижний Тагил

ИП Долматов Р.Ф.  
622013, ул. Садовая, д. 15, тел.: 8 (3435) 21-31-33; 8 (922) 183-31-33

### Новокузнецк

ИП Кириев А.О.  
654000, Проспект Октябрьский, 63 корп. 1  
тел.: 8 (906) 981-18-01; 8 (953) 060-18-05  
ИП Коньков С.Г.

654000, Шоссе Кузнецкое, 20/1, Сервис-центр "МОДУЛЬ"

тел.: 8 (3843) 600-421; 8 (923) 464-04-21; 8 (960) 917-47-70

### Новороссийск

Сервисный центр "Пилот"  
353919, ул. Волгоградская, 99, тел.: 8 (918) 995-54-48; 8 (967) 930-73-33  
Новосибирск

ИП Кузьменко С.В. "Ремонт Технических Средств"

630088, ул. Сибиряков-Гвардейцев, д. 64/1,

тел.: 8 (951) 364-30-54; 8 (383) 342-68-09

### ИП Фадеев А.Д.

630005, ул. Писарева, д. 73, тел.: 8 (383) 224-66-67; 8 (913) 743-03-50

### ИП Чапков С.А.

630017, ул. Почтовый лог, д. 1, тел.: 8 (383) 256-10-87; 8 (383) 256-10-51

### ИП Левицк И.И.

630124, ул. Трикотажный 5-й пер., д. 23, тел.: 8 (383) 380-83-34

### ООО "РОЗНИЦА"

630024, ул. Крылова, д. 36, тел.: 8 (383) 363-84-85

### Новошахтинск

ИП Макарский  
346918, ул. Садовая, 26, тел.: 8 (960) 457-99-50; 8 (952) 600-32-39

### Нурлат

СЦ "Мастерстан"  
423040, ул. Дружбы, 30, тел.: 8 (84345) 92-269; 8 (937) 290-95-11

### Омск

ООО "Созвездие Техно"  
644073, ул. 2-я Солнечная, д. 49, тел.: 8 (3812) 34-07-99  
ИП Муроват Р.А.  
644036, ул. Лесоперевалка, д. 1, тел.: 8 (3822) 55-94-10; 8 (3822) 55-99-16;  
8 (3822) 55-90-83; 8 (3822) 70-47-01; 8 (3822) 99-92-02  
ООО "Инструмент Снаб"  
644070, ул. 10 лет Октября, 76, тел.: 8 (3812) 56-90-02; 8 (3812) 38-56-85

### Орел

ООО "Тандем Сервис"  
320204, ул. 3-я Курская, д. 25, тел.: 8 (4862) 71-35-65  
ИП Передельский А.И.

320216, ул. Комсомольская, д. 231, тел.: 8 (4862) 72-41-16

### Оренбург

ИП Кириев А.В.  
460000, пр-т Победы, д. 116, тел.: 8 (3532) 43-18-31

### Пенза

ИП Слабженнова Р.В.  
440068, ул. Перспективная, д. 1К, тел.: 8 (8412) 98-89-30

### Пермь

ИП Охапкина О.А.  
614068, ул. Решетниковский спуск, д. 1,  
тел.: 8 (342) 238-58-05; 8 (342) 238-58-09  
ИП Киприян А.Е.

614051, ул. Героев Хасана, д. 105 кор. 71, тел.: 8 (342) 238-48-61

ИП Филимонова В.М.  
614033, ул. Васильева, 7 база "СпецАгроСнаб", тел.: 8 (342) 294-39-88;  
8 (342) 202-04-75

### ООО "Академия инструмента"

614111, ул. Саранская, д. 5, тел.: 8 (342) 211-31-13

### Петрозаводск

ООО "Штурм"  
185014, пр. Лесной дом, д. 51, тел.: 8 (8142) 59-30-13; 8 (911) 408-48-01  
Лягтигорск

ИП Хвостиков А.В.

357500, Кисловодское ш., д. 9, тел.: 8 (8793) 31-91-30; 8 (928) 639-04-09

### ИП Колесников Д.Н.

357500, ул. Ермолова, д. 14, тел.: 8 (988) 741-04-14; 8 (928) 252-11-54

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### **Ростов-на-Дону**

ИП Артемов  
344000, ул. Толмачева, д. 109/27, тел.: 8 (863) 296-92-68; 8 (928) 903-14-27  
ООО "Сервис +"  
344037, ул. Ченцова, д. 95, тел.: 8 (863) 200-32-64; 8 (863) 298-78-21  
ИП Горбаченко А.Г.  
344028, ул. Клары Цеткин, д. 1, тел.: 8 (918) 532-28-25; 8 (929) 818-96-94

### **Рыбинск**

ИП Михеев П.Н.  
152934, ул. Луначарского, д. 58 А, тел.: 8 (903) 827-56-58  
ООО "Академия"  
152907, пр-т Серова 89, корп. 13, тел.: 8 (905) 133-10-08; 8 (915) 965-96-47

### **Рязань**

ИП Ильин Н.С.  
390037, ул. Зубковой, д. 8А, тел.: 8 (4912) 32-07-81

### **Самара**

ООО "Энтузиаст-С"  
443006, ул. Авроры, д. 148А, тел.: 8 (846) 267-33-33  
ООО "Самара Техсервис"  
443044, ул. Товарная, д. 70, тел.: 8 (846) 931-24-63; 8 (917) 150-00-18  
ООО "Бензомастер"  
443111, ул. Фадеева, д. 46, тел.: 8 (846) 932-15-14  
ООО "СТИН-Сервис"  
443022, проспект Кирова, 24, корпус 3, тел.: 8 (846) 312-01-19  
ИП Китаев А.А.

443084, ул. Ново-Вокзальная, д. 217А,  
тел.: 8 (917) 111-32-37; 8 (919) 808-25-24; 8 (917) 95-95-875

### **Санкт-Петербург**

ООО "Макси-Сервис Плюс"  
196084, Лиговский пр-т, д. 260, корп. 4, тел.: 8 (812) 941-46-85; 8 (812) 964-53-20  
ИП Новиков А.А. / Сервисный Центр: PROFI-PRO.RU  
192241, Южное шоссе, 37, тел.: 8 (812) 985-68-60; 8 (812) 985-96-00

### **Саранск**

ООО "Фитэс"  
430030, ул. Титова, д. 4, тел.: 8 (3342) 23-32-23

### **Саратов**

ИП Поздняков Р.П.  
410005, ул. Большая Садовая, д. 248, тел.: 8 (963) 114-00-90  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
410004, ул. Чернышевского, д. 88, тел.: 8 (8452) 20-03-81

### **Свердловская область, Серов**

ИП Кузьмин А.В.  
624983, ул. Западная, 14, тел.: 8 (34385) 60-666  
**Севастополь**  
СЦ "ФАРВАТЕР"  
299007, ул. Н. Музыки 29, Б, тел.: 8 (8692) 44-20-32; 8 (978) 753-83-08

### **Северодвинск**

ООО "ПрофиИнструмент"  
164512, ул. Портовая, д. 1, тел.: 8 (8184) 501-121  
**Смоленск**  
ООО "Производственное предприятие "ГЛАЙС"  
214025, ул. Крупская, д. 44, тел.: 8 (4812) 45-05-13  
ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"  
214031, ул. 25 Сентября, д. 50, тел.: 8 (4812) 62-29-79  
ИП Шумын А.И.  
214004, 2-й Краснинский пер., д. 14, тел.: 8 (4812) 32-15-42

### **Ставрополь**

ООО "Воки и К"  
355012, ул. Комсомольская, д. 5А, тел.: 8 (8652) 26-65-18  
ООО "Сервисный центр"  
355000, ул. Селекционная, д. 3, тел.: 8 (8652) 28-08-07; 8 (962) 449-95-34

### **Ставропольский край, село Верхнерусское**

ООО "Компрессор-Центр"  
356236, ул. Батайская, 21А, тел.: 8 (800) 100-77-25  
**Старый Оскол**  
ЗАО "АВАНТАЖ-ОНФОРМ"  
309509, микр. Лебединец, д. 1А,  
тел.: 8 (4725) 24-73-49; 8 (4725) 24-62-27; 8 (951) 140-12-59

### **Сыктывкар**

ИП Деришев И.А.  
167000, Сысольское шоссе, 29/10, тел.: 8 (8212) 25-62-06

### **Тамбов**

ИП Шлыков А.А.  
392003, 6-й р-н Энтузиастов, д. 1 Г (ТЦ "Улейстрой"), тел.: 8 (953) 707-86-20

### **Тверь**

ИП Кузнецова Н.П.  
170000, 4-й переулок Пески, д. 10, тел.: 8 (920) 193-78-08

### **Тольятти**

Сервисный центр "Садовая Техника"  
445091, 3-й Тракторный проезд, 6А,  
тел.: 8 (987) 938-40-82; 8 (927) 725-94-87; 8 (927) 787-32-76

### **Томск**

ИП Завгородний А.И.  
634045, ул. Макрушкина, д. 1Б, тел.: 8 (3822) 94-06-92; 8 (903) 913-66-54  
ООО "Инструмент сервис"  
634021, пр-т Фрунзе, д. 236Б, тел.: 8 (3822) 25-78-35; 8 (3822) 26-32-59  
ИП Брусланян Н.К.  
634061, ул. Герцена, д. 72,  
тел.: 8 (3822) 97-95-73; 8 (3822) 52-25-02; 8 (3822) 52-34-73

### **Тула**

ИП Блиничкова М.И.  
Не принимает крупногабаритную технику  
300012, ул. Кутузова, д. 13, тел.: 8 (4872) 25-16-69

### **ИП Зотов А.В.**

300041, ул. Льва Толстого, 91, тел.: 8 (4872) 31-88-19

### **Тюмень**

ООО "МирАгро"  
625017, ул. Авторемонтная, д. 1А, тел.: 8 (3452) 42-00-18; 8 (3452) 64-50-21  
СЛ "Новый Восточный"  
625053, ул. Таллинская, д. 4А, тел.: 8 (3452) 95-62-80

### **Улан-Удэ**

ООО "Промтехцентр-сервис"  
670045, ул. Ботаническая, д. 68, пав. 37,  
тел.: 8 (3012) 45-31-72; 8 (3012) 46-77-46 доб. 213

### **Ульяновск**

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
432017, ул. Миниева, д. 12, тел.: 8 (8422) 32-21-28

### **Уссурийск**

ООО "Блике к дому"  
692512, ул. Пушкина, д. 17, тел.: 8 (4234) 33-49-80  
**Уфа**  
ООО "ГРАД"  
450061, ул. Александра Невского, д. 22,  
тел.: 8 (965) 936-19-14; 8 (961) 362-78-55  
ООО "Уралстан"  
450103, ул. Кавказская, 12, тел.: 8 (347) 248-48-00; 8 (347) 237-77-44

### **Ухта**

ИП Филимонов А.В.  
169300, ул. Куратова 3, 68, тел.: 8 (8216) 74-20-71

### **Чебоксары**

ИП Васильев А.Ю.  
428000, базовый проезд, д. 8Б, тел.: 8 (8352) 57-39-62

### **Челябинск**

ИП Харченко Е. Н. ("Реан-Сервис")  
454008, ул. Косарева, д. 2, корп. 2, тел.: 8 (351) 793-66-63; 8 (922) 231-29-99  
ООО "Техномет"

454081, ул. Артиллерийская, д. 102, тел.: 8 (351) 775-69-85; 8 (351) 772-87-37

### **Череповец**

ИП Иванова Н.В.  
162609, ул. Любецкая, д. 37, тел.: 8 (8202) 310-222

### **Электросталь**

ООО "Ситорика"  
144006, ул. Северная, 9, тел.: 8 (495) 729-15-60, 8 (903) 234-41-90

### **Ярославль**

ООО "ТРИОСЕРВИС"  
150014, ул. Уличская, д. 12,  
тел.: 8 (4852) 58-11-24; 8 (4852) 45-76-78; 8 (4852) 25-94-83



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### БЕЛОРУССИЯ

#### Минск

ИП Титов О.М.  
220099, ул. Брилевский тупик, 55,  
тел.: 375 (17) 277-46-13; 375 (29) 244-78-90; 375 (29) 644-78-90  
ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"  
220012, проспект Независимости, д. 78,  
тел.: 375 (17) 284-09-20; 375 (29) 602-16-84; 375 (29) 544-66-88; 375 (29) 863-46-46

#### Минская область, Боровлянский с/с, д. Малиновка

ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"  
223053, д. Малиновка, д. 35А,  
тел.: 375 (17) 504-94-99; 375 (29) 657-67-67; 375 (29) 567-67-67



# PATRIOT

## EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой Патриот являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.

Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Производитель: Нингбо Е-Стар инт-л.  
Адрес: 1704, Кроун ворлд трейд плаза, 11 каёнь Сауф Роад, Нингбо, Китай.  
Тел./Факс: 021-50152232

Импортер: ООО «СнВ Карго»  
105318, Россия, г. Москва, ул. Ткацкая, д. 5, стр. 2  
тел.: 8 (495) 902-51-51

Страна происхождения: Китай.

Дата выпуска товара указана в серийном номере ( первые 6 цифр )

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

2016 © Patriot™